

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2517/96

af 27. december 1996

om særlige interventionsforanstaltninger for majs i Grækenland

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92
af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for
korn⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning
(EF) nr. 923/96⁽²⁾, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Produktionen af majs i regionen Orestiada overstiger de
lokale behov; prisen på majs i regionen ligger på højde
med interventionsprisen; den geografiske situation og de
lokale forsyningsmuligheder begrænser i markedsåret
1996/97, der er kendetegnet ved en stor produktion,
mulighederne for, at andre regioner i Grækenland og
dermed også andre markeder i EF kan opsuge dette over-
skud;

situationen på det græske marked kan lettes ved eksport
til tredjelande af en del af overskuddet af majs; som følge
af verdensmarkedets noteringer på majs er denne eksport
imidlertid kun mulig ved hjælp af restitutioner;

den i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92 omhand-
lede restitutionsordning vedrører eksport fra medlemssta-
terne; denne ordning er derfor ikke blot uegnet til løsning
af de bestående problemer, men kan yderligere fremme
eksporten af majs fra medlemsstater, der befinder sig i en
ganske anden situation end den, der gælder i regionen
Orestiada;

da der ikke findes egnede foranstaltninger, kan man
forvente, at interventionsorganet i Grækenland i henhold
til artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1766/92 overtager store
mængder majs i løbet af markedsåret, hvis eneste afsæt-
ningsmulighed under alle omstændigheder er eksport til
tredjelande; for at undgå nævnte intervention bør der
træffes en særlig interventionsforanstaltning i medfør af
artikel 6 i nævnte forordning med henblik på at lette situ-
ationen i den pågældende græske region; denne foran-
staltning bør have form af direkte eksporttøtte for således
at undgå de meget store udgifter for Fællesskabets budget
i forbindelse med opkøb og oplagring af produkter, som

senere under alle omstændigheder alligevel skal eksporte-
res; ydelse af en restitution, hvis størrelse bestemmes ved
licitation, og som kun omfatter de mængder, der ekspor-
teres fra den græske region Orestiada, kan være en
passende foranstaltning med henblik herpå;

det er kun formålet at yde restitutioner for majs af en
kvalitet, der kan opkøbes til intervention, jf. Kommissio-
nens forordning (EØF) nr. 689/92⁽³⁾, senest ændret ved
forordning (EF) nr. 2105/96⁽⁴⁾; det kompetente organ skal
sikre sig, at den eksporterede majs er af denne kvalitet;

artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92 samt gennemfø-
relsesforordningerne hertil, navnlig Kommissionens
forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse
gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF)
nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner
for korn samt om de foranstaltninger, der skal træffes
inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyr-
relser⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 95/96⁽⁶⁾,
finder anvendelse på denne forordning som følge af
dennes art og målsætning;

i henhold til forordning (EF) nr. 1501/95 skal tilslagsmod-
tageren bl.a. indgive en ansøgning om eksportlicens; en
sikkerhed på 12 ECU/ton, der skal stilles ved indgivelsen
af budet, kan sikre, at denne forpligtelse overholdes;

for at sikre, at det pågældende korn faktisk bliver udført
fra den medlemsstat, for hvilken der er iværksat en særlig
interventionsforanstaltning, er det nødvendigt at begrænse
anvendelsen af eksportlicenser til udførsel fra den
medlemsstat, i hvilken der er ansøgt om licens, og til
majs, der er produceret i regionen Orestiada; udførselsste-
derne bør derfor defineres;

for at sikre lige behandling af alle de interesserede parter
er det nødvendigt, at gyldighedsperioden for licenserne er
den samme;

med henblik på en tilfredsstillende afvikling af licitations-
proceduren vedrørende eksporten bør der fastsættes en
minimumsmængde samt frist og form for fremsendelse af
de til de kompetente organer indgivne bud;

⁽¹⁾ EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT nr. L 126 af 24. 5. 1996, s. 37.

⁽³⁾ EFT nr. L 74 af 20. 3. 1992, s. 18.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1996, s. 50.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 147 af 30. 6. 1995, s. 7.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 18 af 24. 1. 1996, s. 10.

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der gennemføres en særlig interventionsforanstaltning i form af ydelse af en eksportrestitution for eksport af 100 000 tons majs, der er produceret i regionen Orestiada i Grækenland.

Artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92 samt gennemførelsesbestemmelserne hertil finder anvendelse på denne restitution.

2. Det pålægges det græske interventionsorgan at iværksætte foranstaltningen i stk. 1.

Artikel 2

1. Størrelsen af den i artikel 1 omhandlede restitution fastsættes ved licitation.

2. Licitationen omfatter de i artikel 1, stk. 1, omhandlede mængder majs, som skal eksporteres til alle tredjelande.

3. Licitationen er åben indtil den 29. maj 1997. Så længe den varer, holdes der ugentlige licitationer, for hvilke fristerne for indgivelse af bud fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

Uanset artikel 4, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1501/95 udløber fristen for indgivelse af bud til den første dellicitation den 8. januar 1997.

4. Buddene skal indsendes til det græske interventionsorgan som anført i licitationsbekendtgørelsen.

5. Licitationen finder sted i overensstemmelse med denne forordning samt forordning (EF) nr. 1501/95.

Artikel 3

Et bud er kun gyldigt, hvis det:

- omfatter mindst 1 000 tons
- ledsages af en skriftlig erklæring om, at det udelukkende omfatter majs, der er produceret i regionen Orestiada.

Artikel 4

I forbindelse med den i artikel 2 omhandlede licitation skal ansøgningen og eksportlicensen i rubrik 20 indeholde følgende angivelse:

•Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. . . . /96 — Πιστοποιητικό που ισχύει μόνο για το καλαμπόκι που έχει παραχθεί στην περιοχή της Ορεστιάδας στην Ελλάδα.

Artikel 5

Der ydes kun restitution ved udførsel:

- ad landevejen via grænsestederne Ormenion, Kipi eller Kastanies
- ad søvejen via havnen i Alexandroupolis.

Artikel 6

Den i artikel 5 i forordning (EF) nr. 1501/95 omhandlede sikkerhed er på 12 ECU/ton.

Artikel 7

1. Som undtagelse fra bestemmelserne i artikel 21, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88⁽¹⁾ anses de eksportlicenser, der er udstedt i overensstemmelse med artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1501/95, med henblik på fastlæggelsen af deres gyldighedsperiode som udstedt på dagen for indgivelse af budet.

2. De eksportlicenser, der udstedes som led i denne licitation, er gyldige fra udstedelsesdagen som omhandlet i stk. 1 og til udgangen af den følgende fjerde måned.

3. Uanset artikel 11 i forordning (EØF) nr. 3719/88 er eksportlicenserne i forbindelse med denne licitation kun gyldige i Grækenland.

Artikel 8

1. Kommissionen træffer efter fremgangsmåden i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 afgørelse om:

— enten at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen navnlig til de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95 fastsatte kriterier

— eller at licitationen skal være uden virkning.

2. Når der er fastsat en maksimumseksportrestitution antages det eller de licitationsbud, der er lig med eller lavere end maksimumseksportrestitutionen.

3. Den ved licitation fastsatte restituion ydes kun, hvis kvaliteten af den eksporterede majs mindst svarer til den kvalitet, der kræves ved intervention, jf. artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 689/92.

Med henblik herpå foretager det kompetente organ ved et godkendt organ eller selskab en analyse af den lastede vare og holder en ekstra prøve af hvert parti, som udtages og forsegles i tilslagsmodtagerens eller hans repræsentants tilstedeværelse til rådighed for Kommissionen.

Udgifterne til prøveudtagning og analyse påhviler tilslagsmodtageren.

⁽¹⁾ EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

4. Såfremt kvaliteten ikke er i overensstemmelse med den kvalitet, der er fastsat i stk. 3 nedsættes restitutionen med 15 ECU/ton.

Artikel 9

De indgivne bud skal ved det græske interventionsorgans foranstaltninger være Kommissionen i hænde senest 1 1/2 time efter udløbet af fristen i licitationsbekendtgørelsen. Skemaet i bilag I anvendes, og ved opkald anvendes de numre, som er opført i bilag II.

Hvis der ikke indgives bud, underretter det græske interventionsorgan Kommissionen herom inden for den i stk. 1 nævnte frist.

De for indgivelse af bud fastsatte frister svarer til belgisk tid.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. december 1996.

På Kommissionens vegne

Karel VAN MIERT

Medlem af Kommissionen

*BILAG I***Ugentlig licitation over eksportrestitutionen for græsk majs til alle tredjelande**

(Forordning (EF) nr. 2517/96)

Sidste frist for indgivelse af bud (dato/klokkeslæt)

1	2	3
Nummerering af de bydende	Mængde i tons	Eksportrestitutionsbeløbet i ECU/ton
1		
2		
3		
osv.		

BILAG II

De eneste gyldige numre, som skal benyttes ved opkald til Bruxelles (DG VI-C-1, (Attention Hr. Thibault/Brus)), er:

— telex: 22037 AGREC B
22070 AGREC B (græsk alfabet)

— fax: 295 25 15
296 49 56.